



**DETERMINA**

**DEL DIRIGENTE**

**Affari Generali e Legali**

**67/ 2020 del 10/11/2020**

**Oggetto: CONVENZIONE TRA REGIONE LOMBARDIA E AREU PER IL MIGLIORAMENTO DELLA CONOSCENZA DEI FATTORI DI RISCHIO, DELLE CAUSE E DELLE CONSEGUENZE DEGLI INCIDENTI STRADALI IN LOMBARDIA**



---

**OGGETTO:** CONVENZIONE TRA REGIONE LOMBARDIA E AREU PER IL MIGLIORAMENTO DELLA CONOSCENZA DEI FATTORI DI RISCHIO, DELLE CAUSE E DELLE CONSEGUENZE DEGLI INCIDENTI STRADALI IN LOMBARDIA - PROVVEDIMENTO PER RINNOVO

---

Determinazione avanzata dal Dirigente della Struttura Complessa Affari Generali e Legali con delega conferita dal Direttore Generale con nota Prot. n. 6466 del 15/06/2020 al Dott. Andrea Albonico;

### **IL DIRIGENTE RESPONSABILE**

#### **RICHIAMATI:**

- Il Piano Nazionale della Sicurezza Stradale, che individua le linee di azione con maggiore impatto sui livelli di sicurezza stradale che possono essere avviate, favorendo la collaborazione e la partecipazione delle Amministrazioni Pubbliche al processo di miglioramento della sicurezza stradale;
- Il Programma Regionale Integrato di Mitigazione Rischi 2008-2010 approvato da regione Lombardia con DGR n.7423 del 08.05.2008;
- La DGR n.6994/2008 con la quale è stata istituita la Azienda regionale Emergenza Urgenza e la LR 33/2009, come modificata dalla LR 23/2015, che attribuisce alla stessa, tra le altre funzioni, lo svolgimento e il coordinamento intraregionale e interregionale delle funzioni a rete relative all'indirizzo, al coordinamento e al monitoraggio dell'attività di emergenza urgenza extraospedaliera, nonché il compito di comunicazione/divulgazione sui temi della sicurezza e della prevenzione;
- La DGR 2703/2019 e la LR 22/2019 con le quali è stata stabilita la costituzione, a partire dal mese di gennaio 2021, dell'Agenzia Regionale Emergenza Urgenza, con permanenza in capo a tale Ente di tutti i rapporti contrattuali in essere con AREU;

**PRESO ATTO:** che Regione Lombardia ha avviato negli ultimi anni una serie di attività finalizzate alla diminuzione dell'incidentalità stradale sulla rete viaria regionale e che, in questo contesto, riveste un'importanza particolare la conoscenza delle cause degli incidenti che si verificano sulla rete viabilistica, raccogliendo, a tale fine, tutti i dati che sia possibile conseguire dagli organi di polizia e dai servizi sanitari preposti agli interventi di soccorso sul luogo degli incidenti, che operano sulla rete stradale oggetto di analisi, secondo le modalità consentite dalla legge;

**RITENUTO** che, a tal fine, si rende opportuno disporre di informazioni corrette, complete e qualitativamente valide attraverso il controllo/confronto tra i dati Istat (sistema INCIDERE di Regione) sull'incidentalità stradale e quelli degli archivi AREU sugli interventi di emergenza urgenza in caso di incidente stradale;

**RICHIAMATE** le delibere aziendali n. 153 del 19.08.2011, n. 33 del 03.02.2015 e n. 43 del 13.02.2018 con la quale AREU ha approvato la sottoscrizione della convenzione in oggetto con validità triennale e i successivi rinnovi della stessa sino a tutto il 31.12.2020;

**DATO ATTO** che:

- in vista della scadenza del citato rapporto di collaborazione, AREU ha manifestato a Regione Lombardia la proposta di rinnovo della convenzione, sino al 31.12.2023 e con possibilità di rinnovo tramite scambio di idonea corrispondenza (nota prot. AREU 2020/11904 del 30.10.2020);
- con nota prot. AREU 2020/12313 del 06.11.2020, Regione Lombardia ha trasmesso l'accettazione della predetta proposta di rinnovo sottoscritta digitalmente dal proprio Legale Rappresentante;

**RITENUTO** pertanto proficuo di proseguire con la Regione Lombardia rappresentata dalla Direzione Generale Sicurezza, Protezione Civile e Immigrazione (ex Direzione Generale Protezione Civile, Polizia Locale e Sicurezza) il processo di interscambio delle informazioni sull'incidentalità stradale al fine di assicurare la continuità del servizio;

**ATTESO** che oggetto della richiamata convenzione è l'attivazione di un sistema informativo di interscambio di dati tra l'AREU e la Regione Lombardia – Direzione Generale Sicurezza, Protezione Civile e Immigrazione al fine di migliorare la qualità delle informazioni necessarie ad individuare i tratti critici del sistema viario regionale, i probabili fattori di rischio ivi presenti e le conseguenze traumatologiche degli eventi infortunistici più gravi. Tale condivisione delle informazioni consentirà alla Regione di fornire utili elementi di valutazione alle Forze di Polizia che operano sulla rete stradale regionale, al fine di elevare la sicurezza e la conseguente diminuzione dell'esposizione al rischio degli utenti;

**TENUTO CONTO** che:

- la Regione si impegna a svolgere funzioni di indirizzo e supporto al fine di garantire il buon andamento delle attività di cui alla presente convenzione;
- Regione si impegna, altresì, a fornire a AREU dati ed elaborazioni circa la localizzazione e distribuzione statistica degli incidenti stradali, affinché possano essere desunti nuovi elementi per la razionalizzazione tecnico-operativa dei servizi di Emergenza Urgenza sul territorio;
- AREU si impegna a svolgere tutte le attività necessarie alla realizzazione delle attività previste dalla predetta convenzione nel rispetto delle vigenti norme di legge;
- entrambe le parti si impegnano, attraverso le proprie strutture informatiche, a realizzare il sistema di interscambio dei dati secondo le modalità ed i tempi riportati nel documento tecnico allegato alla citata convenzione, agli atti presso i competenti uffici aziendali;

**PRECISATO** che la presente convenzione avrà durata dal 01.01.2021 sino al 31.12.2023, con esclusione del tacito rinnovo, ma con possibilità per le parti, di comune accordo, di rinnovare la stessa per ulteriori tre anni tramite scambio di idonea corrispondenza;

**DATO ATTO** che le Parti garantiscono il rispetto della normativa prevista dal Regolamento (UE) 679/2016 e dal D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., a tutela della riservatezza e che i dati trattati nell'ambito del progetto non sono dati personali;

**DATO ULTERIORMENTE ATTO** che dall'adozione del presente provvedimento non derivano oneri a carico del bilancio aziendale;

**PRESO ATTO** che il Proponente del procedimento attesta la completezza, la regolarità tecnica e la legittimità del presente provvedimento;

**ACQUISITO** il visto favorevole del Direttore Amministrativo reso ai sensi del vigente Regolamento 45 per il "Conferimento e attuazione della delega di poteri gestionali e della delega di firma ai dirigenti";

## DETERMINA

Per tutti i motivi in premessa indicati e integralmente richiamati:

1. di disporre il rinnovo della convenzione, allegata quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, tra AREU e la Regione Lombardia rappresentata dalla Direzione Generale Sicurezza, Protezione Civile e Immigrazione (ex Direzione Generale Protezione Civile, Polizia Locale e Sicurezza), per l'attivazione e l'alimentazione tramite l'inserimento dei necessari flussi, di un sistema informativo di interscambio di dati tra le parti, al fine di migliorare la qualità delle informazioni necessarie ad individuare i tratti critici del sistema viario regionale, i probabili fattori di rischio ivi presenti e le conseguenze traumatologiche degli eventi infortunistici più gravi, tutto ciò al fine di consentire di fornire elementi utili di valutazione alle Forze di Polizia che operano sulla rete stradale regionale, al fine di elevare la sicurezza e la conseguente diminuzione dell'esposizione al rischio degli utenti;
2. di dare atto che, attraverso il rinnovo della citata convenzione:
  - AREU si impegna a svolgere tutte le attività necessarie alla realizzazione delle attività previste dalla presente convenzione nel rispetto delle vigenti norme di legge;
  - entrambe le parti si impegnano, attraverso le proprie strutture informatiche, a realizzare il sistema di interscambio dei dati secondo le modalità concordate;
3. di precisare che le Parti garantiscono il rispetto della normativa prevista dal Regolamento (UE) 679/2016 e dal D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., a tutela della riservatezza e che i dati trattati nell'ambito del progetto non sono dati personali
4. di stabilire che la predetta convenzione avrà durata triennale, dal 01.01.2021 sino a tutto il 31.12.2023, con esclusione del tacito rinnovo, ma con possibilità per le parti, di comune accordo, di rinnovare la stessa per ulteriori tre anni tramite scambio di idonea corrispondenza ;
5. di dare atto che dall'adozione del presente provvedimento non derivano oneri economici a carico del Bilancio aziendale;
6. di dare atto che, ai sensi della L. n. 241/1990, responsabile del presente procedimento è la Dott.ssa Domenica De Giorgio, Dirigente SC Affari Generali e Legali;
7. di disporre che vengano rispettate tutte le prescrizioni inerenti alla pubblicazione sul portale web aziendale di tutte le informazioni e i documenti richiesti e necessari ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i., c.d. Amministrazione Trasparente;
8. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line dell'Azienda, dando atto che lo stesso è immediatamente esecutivo (ex art. 32 comma 5 L. n. 69/2009 s.m.i. e art. 17 comma 6 L.R. n. 33/2009).



Il Dirigente responsabile della Struttura Complessa Affari Generali e Legali

Dott./Dott.ssa ALBONICO ANDREA

(Il presente documento è sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i.)

	<b>CONVENZIONE PER IL MIGLIORAMENTO DELLA CONOSCENZA DEI FATTORI DI</b>	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.
	<b>RISCHIO, DELLE CAUSE E DELLE CONSEGUENZE DEGLI INCIDENTI STRADALI IN</b>	Imposta di bollo pari a €160.
	<b>LOMBARDIA</b>	Assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.
	<b>TRA</b>	
	<b>Regione Lombardia – Direzione Generale Sicurezza, Protezione Civile e Immi- grazione</b> (di seguito per brevità Regione) con sede in Milano, Piazza Città di Lombardia n. 1, C.F./P. IVA 80050050154, in atto rappresentata dal Dr. Fabrizio	Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGE.AGEDP2MI.RE GISTROUFFICIALE.001467.04-01-2017-U
	Cristalli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore Ge- nerale	
	<b>E</b>	
	<b>Azienda Regionale Emergenza Urgenza</b> (di seguito per brevità AREU), con sede in Milano Via Alfredo Campanini n. 6, C.F./P. IVA 03128170135, in atto rappre- sentata dal Dr. Alberto Zoli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qua- lità di Direttore Generale	
	<b>PREMESSO CHE</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>il Piano Nazionale della Sicurezza Stradale individua, tra l'altro, le linee d'azione con maggiore impatto sui livelli di sicurezza stradale che possono es- sere avviate immediatamente e definisce forme di incentivazione che favori- scono la partecipazione delle amministrazioni pubbliche, al processo di miglio- ramento della sicurezza stradale;</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>il Programma Regionale Integrato di Mitigazione dei Rischi 2008-2010 ap- provato da Regione Lombardia con DGR n. 7423 del 08.05.2008 individua tra i rischi maggiori antropici quei fenomeni dovuti agli incidenti stradali;</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'Azienda Regionale Emergenza Urgenza, nell'ambito dei LEA, garantisce su tutto il territorio regionale (rif. Art. 16 L. 33/2009 così come modificato dalla</li> </ul>	

	L.R. n. 23 dell'11 agosto 2015, art. 1 co. 1 let. v)), tra le altre funzioni, lo svolgi-	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.
	mento e il coordinamento intraregionale e interregionale delle funzioni a rete	Imposta di bollo pari a €160.
	relative all'indirizzo, al coordinamento e al monitoraggio dell'attività di emer-	Assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.
	genza urgenza extraospedaliera;	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• l'AREU garantisce altresì l'operatività del servizio numero unico emer-</li> </ul>	Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGE.AGEDP2MI.RE
	genza (NUE) 112 sul territorio lombardo;	GISTROUFFICIALE.0
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• tra i compiti dell'AREU, così come definiti nella DGR n. VIII/6994 del</li> </ul>	001467.04-01-
	02.04.2008 "Attivazione dell'Azienda Regionale Urgenza Emergenza (A.R.E.U.) in	2017-U
	attuazione della l.r. n. 32/2007 "istituzione dell'Azienda Regionale dell'Emer-	
	genza Urgenza, modifiche e integrazioni alla legge regionale 11 luglio 1997, n.	
	31 (Norme per il riordino del Servizio sanitario regionale e sua integrazione con	
	le attività dei servizi sociali)" è prevista l'attività di comunicazione/divulgazione	
	sui temi della sicurezza e della prevenzione;	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regione Lombardia ha avviato negli ultimi anni una serie di attività fina-</li> </ul>	
	lizzate alla diminuzione dell'incidentalità stradale sulla rete viaria regionale;	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• in questo contesto riveste particolare importanza la conoscenza delle</li> </ul>	
	cause degli incidenti che si verificano sulla rete viabilistica, raccogliendo a tal	
	fine tutti i dati che sia possibile conseguire dagli organi di polizia e dai servizi	
	sanitari preposti agli interventi di soccorso sul luogo degli incidenti, che operano	
	sulla rete stradale oggetto di analisi, secondo modalità consentite dalla legge;	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a tal fine si rende opportuno disporre di informazioni corrette, complete</li> </ul>	
	e qualitativamente valide attraverso il controllo/confronto tra i dati Istat (si-	
	stema INCIDERE di Regione) sull'incidentalità stradale e quelli degli archivi AREU	
	sugli interventi di emergenza urgenza in caso di incidente stradale;	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lo scambio dei dati avverrà in forma totalmente informatizzata tramite</li> </ul>	

	un servizio web e comunque, se necessario, nel pieno rispetto della normativa	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.
	concernente la tutela della privacy;	Imposta di bollo pari a €160.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>le specifiche riguardanti l'individuazione dei dati oggetto di interscambio, sono contenute nel documento tecnico allegato (All. 1a) come parte integrante e sostanziale del presente atto;</li> </ul>	Assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>con DGR n. IX/2023 del 20.07.2011 la Giunta Regionale ha deliberato di procedere alla sottoscrizione di apposita convenzione con l'Azienda Regionale</li> </ul>	Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGE.AGEDP2MI.RE GISTROUFFICIALE.001467.04-01-2017-U
	Emergenza Urgenza (AREU) per il miglioramento della conoscenza dei fattori di rischio, delle cause e delle conseguenze degli incidenti stradali;	
	<b>SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE</b>	
	<b>Art. 1 (Premesse)</b>	
	Le premesse sono parte integrante del presente atto.	
	<b>Art. 2 (Oggetto)</b>	
	Oggetto della presente convenzione è l'attivazione di un sistema informativo di interscambio di dati tra l'AREU e la Regione Lombardia – Direzione Generale	
	Sicurezza, Protezione Civile e Immigrazione al fine di migliorare la qualità delle	
	informazioni necessarie ad individuare i tratti critici del sistema viario regionale,	
	i probabili fattori di rischio ivi presenti e le conseguenze traumatologiche degli	
	eventi infortunistici più gravi. Tale condivisione delle informazioni consentirà alla	
	Regione di fornire utili elementi di valutazione alle Forze di Polizia che operano	
	sulla rete stradale regionale, al fine di elevare la sicurezza e la conseguente	
	diminuzione dell'esposizione al rischio degli utenti.	
	<b>Art. 3 (Obblighi delle parti)</b>	
	La Regione si impegna a svolgere funzioni di indirizzo e supporto al fine di ga-	
	rantire il buon andamento delle attività di cui alla presente convenzione.	

	All'AREU la Regione fornirà dati ed elaborazioni circa la localizzazione e distri-	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.
	buzione statistica degli incidenti stradali, affinché possano essere desunti nuovi	Imposta di bollo pari a €160.
	elementi per la razionalizzazione tecnico-operativa dei servizi di Emergenza Ur-	Assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.
	genza sul territorio.	
	AREU si impegna a svolgere tutte le attività necessarie alla realizzazione delle	Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGE.AGEDP2MI.RE
	attività previste dalla presente convenzione nel rispetto delle vigenti norme di	GISTROUFFICIALE.0
	legge.	001467.04-01-
	Entrambe le parti si impegnano, attraverso le proprie strutture informatiche, a	2017-U
	realizzare il sistema di interscambio dei dati secondo le modalità ed i tempi ri-	
	portati nel documento tecnico allegato (All. 1a).	
	<b>Art. 4 (Comunicazione)</b>	
	Le parti comunicheranno pubblicamente, con forme e modalità da stabilire di	
	comune accordo, l'attivazione della procedura di interscambio dei dati; in	
	tempi successivi, in funzione dell'evoluzione del sistema, saranno divulgati an-	
	che i risultati conseguiti nel miglioramento della qualità e quantità dei dati e gli	
	altri obiettivi che saranno raggiunti attraverso questa collaborazione.	
	La Regione e l'AREU si impegnano a comunicare al Ministero delle Infrastrutture	
	e dei Trasporti e all'Istat i risultati della collaborazione e a mettere a disposizione	
	delle D.G. e delle Aziende del Sistema Regionale eventuali informazioni di loro	
	interesse.	
	Quanto sarà oggetto di comunicazione sarà anche pubblicato sui portali web	
	delle parti.	
	<b>Art. 5 (Risultati attesi)</b>	
	I risultati attesi dall'applicazione della presente convenzione sono i seguenti:	

		Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>miglioramento della qualità delle informazioni relative agli incidenti stradali oggetto di intervento del sistema di Emergenza Urgenza presente sul territorio lombardo;</li> </ul>	Imposta di bollo pari a €160.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>aumento del numero di informazioni circa la gravità dell'incidente e delle persone coinvolte;</li> </ul>	Assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>diminuzione dei tempi di acquisizione dei dati e verifica/confronto con le informazioni che vengono trasmesse dalle Forze dell'Ordine attraverso il sistema INCIDERE;</li> </ul>	Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGE.AGEDP2MI.RE GISTROUFFICIALE.0001467.04-01-2017-U
	<ul style="list-style-type: none"> <li>fornire utili elementi di valutazione alle Forze dell'Ordine che operano sulla rete stradale regionale, al fine di elevare la sicurezza e la conseguente diminuzione dell'esposizione al rischio degli utenti.</li> </ul>	
	<b>Art. 6 (Valutazione)</b>	
	Nel documento tecnico allegato, sono indicati gli obiettivi da raggiungere con riferimento ai seguenti indicatori di quantità:	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>numero di record aggiuntivi rispetto al tracciato Istat in vigore;</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>numero incidenti rilevati da Polizie Locali e Carabinieri per i quali sarà possibile associare i dati di intervento dei mezzi di soccorso e le informazioni sugli utenti coinvolti;</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>numero di incidenti stradali presenti nel sistema INCIDERE che potranno essere localizzati a seguito dello scambio dei dati con la banca dati AREU.</li> </ul>	
	<b>Art. 7 (Tempi di realizzazione)</b>	
	La presente convenzione avrà inizio dalla data della sua sottoscrizione e si concluderà dopo tre anni; le parti, di comune accordo, potranno rinnovare l'accordo per ulteriori tre anni.	
	<b>Art. 8 (Oneri finanziari)</b>	

	Per l'attuazione della presente convenzione non sono previsti oneri a carico	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.
	delle parti.	Imposta di bollo pari a €160.
	<b>Art. 9 (Imposte ed oneri)</b>	Assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.
	L'imposta di bollo dovuta per la regolarizzazione della presente convenzione è a carico dell'AREU.	Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGE.AGEDP2MI.RE GISTROUFFICIALE.001467.04-01-2017-U
	Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, come disposto dall'art. 5 del DPR n. 131/86.	
	<b>Art. 10 (Controversie)</b>	
	Le parti si impegnano a definire in via amministrativa le eventuali controversie relative all'interpretazione o all'esecuzione della presente convenzione.	
	A tale scopo, AREU, qualora abbia pretese da far valere, notificherà istanza motivata alla Regione che provvederà a dare risposta nel termine di 45 giorni dalla ricevuta notifica. Qualora la controversia comporti particolari o più approfonditi accertamenti, sarà facoltà della Regione stabilire e comunicare prima della scadenza di tale termine un nuovo termine entro cui adottare la propria decisione.	
	<b>Art. 11 (Revoca)</b>	
	In caso di inadempienza o per sopravvenuti motivi di pubblico interesse, la Regione si riserva la facoltà di revocare in ogni momento la presente convenzione.	
	<b>Art. 12 (Tutela della riservatezza)</b>	
	Le Parti garantiscono il rispetto della normativa prevista dal D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., a tutela della riservatezza. I dati trattati nell'ambito del progetto non sono dati personali.	
		Pag. 6 di 7

